

SILVERCREST®



HAIR STRAIGHTENING BRUSH SHGB 50 C4

GB

HAIR STRAIGHTENING BRUSH

Operation and safety notes

CZ

KARTÁČ NA ŽEHLENÍ VLASŮ

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

SK

ŽEHLIACA KEFA NA VLASY

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

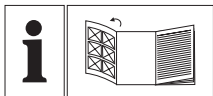
DE AT CH

HAARGLÄTTUNGSBÜRSTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

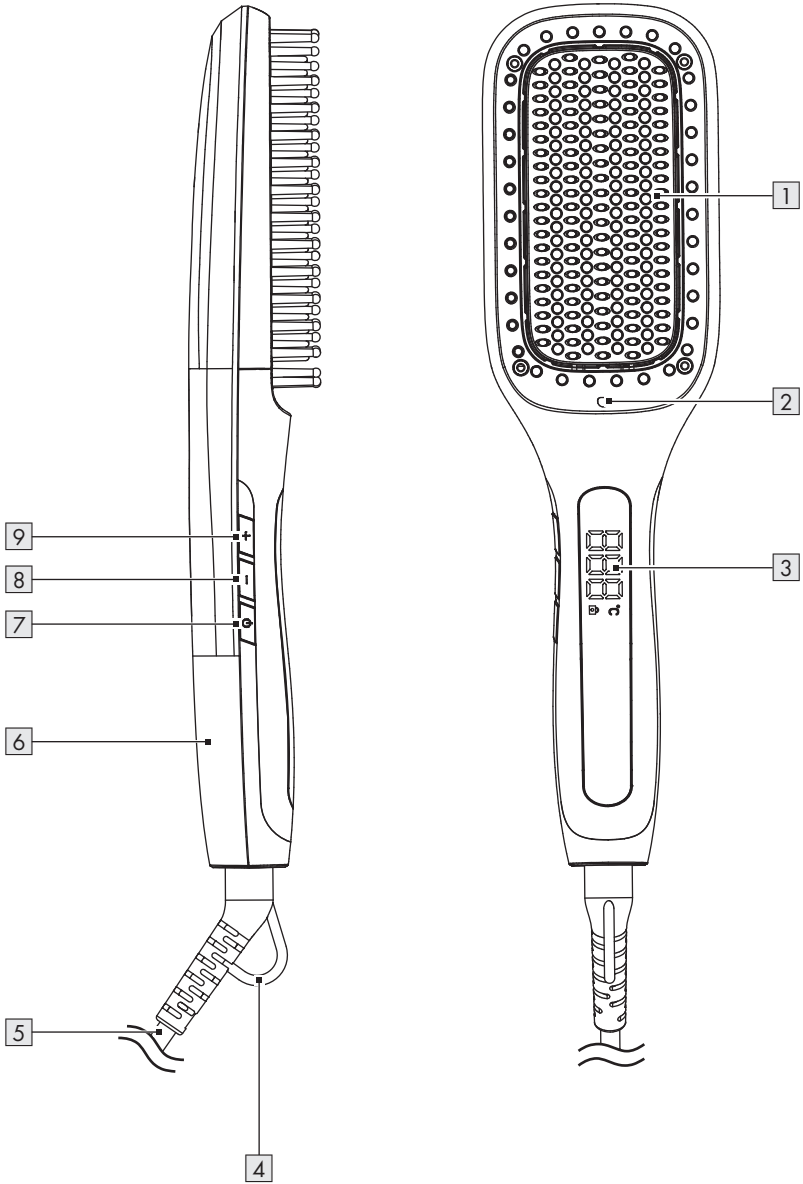
IAN 460372_2401

CZ SK



GB	Operation and safety notes	Page	5
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	14
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	22
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	31











A



Warnings and symbols used	Page	6
Introduction	Page	6
Intended use	Page	6
Scope of delivery	Page	7
Description of parts	Page	7
Technical data	Page	7
Safety instructions	Page	7
Before first use	Page	9
Operation	Page	9
Use	Page	9
Key lock	Page	10
Ionisation function	Page	10
Memory function	Page	10
Standby mode	Page	10
Selecting temperature	Page	10
Straightening hair	Page	11
Troubleshooting	Page	11
Cleaning and care	Page	11
Storage	Page	12
Disposal	Page	12
Warranty	Page	12
Warranty claim procedure	Page	12
Service	Page	13

Warnings and symbols used

The following warnings are used in this user manual and on the packaging:

	Read the instruction manual thoroughly, particularly the safety instructions.		Alternating current/voltage
	DANGER! This symbol in combination with the signal word "Danger" marks a high-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.	Hz	Hertz (supply frequency)
		W	Watts
	WARNING! This symbol in combination with the signal word "Warning" marks a medium-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.		Symbol for a Protection Class II product
			Do not use this product near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
	CAUTION! This symbol in combination with the signal word "Caution" marks a low-risk hazard that if not prevented could result in minor or moderate injury.	CE	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	NOTICE! Warns of possible damage to property/the product if not avoided (e.g. risk of short circuit)		Safety information Instructions for use
	NOTE: This symbol in combination with "Note" provides additional useful information.		

HAIR STRAIGHTENING BRUSH

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is intended only for straightening human hair. Under no circumstances is it to be used for wigs and hairpieces made of synthetic material.

This product is intended exclusively for private indoor use. This product is not intended for commercial applications.

Heed all the information in this instruction manual, especially the safety information.

⚠ WARNING! Danger if not used as intended!

Failure to use the product for its intended purpose and/or any other type of use can be hazardous.

- Use the product only for its intended purpose.
- Observe the procedures described in these operating instructions.

The product is not intended for any other purpose, nor for use beyond the scope described. No claims of any kind will be accepted for damage arising as a result of incorrect use. The risk shall be borne solely by the user.

● Scope of delivery

After unpacking the product, check if the delivery is complete and if all parts are in good condition. Remove all packaging materials before use.

- 1× Hair straightening brush
- 1× Short manual

● Description of parts

(Fig. A)

- 1 Brush head
- 2 Ioniser outlet
- 3 Display
- 4 Hanging loop
- 5 Mains cord with mains plug
- 6 Handle
- 7 ⏻ button (on/off)
- 8 - button
- 9 + button

● Technical data

Input voltage:	100-240 V~, 50-60 Hz
Rated power:	45-49 W
Max. temperature:	210 °C
Protection class:	II/□ (double insulation)
Power consumption in standby mode:	0.2 W



Safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

In the case of damage resulting from non-compliance with these operating instructions the warranty claim becomes invalid!

No liability is accepted for consequential damage! In the case of material damage or personal injury caused by incorrect handling or non-compliance with the safety instructions, no liability is accepted!

⚠ WARNING! RISK OF LOSS OF LIFE OR ACCIDENT TO INFANTS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Always keep children away from the packaging material.

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the product.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.



WARNING! Do not use this product near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

⚠ WARNING! Burn hazard!

Keep the product out of reach from young children, particularly during use and cool down.

- Never leave the product unattended when it is connected to the mains supply.

- Never place the product on a table or close to other objects when it is heating up or cooling down.

- When the product is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the product is switched off.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

⚠ WARNING! Risk of injury!

Use this product solely in accordance with these instructions. Do not attempt to modify the product in any way.

- The product is not to be used if it has been dropped and there are visible signs of damage.
- Disconnect the product from the mains supply and contact your retailer if it is damaged.

⚠ DANGER! Risk of electric shock!

Never attempt to repair the product yourself. In case of malfunction, repairs are to be conducted by qualified personnel only.

- ⚠ DANGER! Risk of electric shock!** Do not immerse the product in water or other liquids. Never hold the product under running water. If liquid does get into the housing, disconnect the product from the mains supply immediately and have the product repaired by a qualified technician.
- Clean all parts of the product as described in the chapter "Cleaning and care".
 - Before connecting the product to a mains socket, check that the voltage corresponds with the mains supply details shown on the product's rating label.
 - Do not use the product outdoors.
 - Do not operate the product with wet hands or while standing on a wet floor.
 - Do not touch the mains plug with wet hands.
 - Do not pull the mains plug out of the mains socket by the mains cable.
 - Switch off the product before cleaning and disconnecting it from the mains socket.

- Disconnect the product from the mains supply immediately after use. The product is completely free of electrical power only when unplugged.
- Do not kink or crush the mains cord. Route the mains cord so that it cannot be stepped on or tripped over.
- Protect the product and mains cord with mains plug against heat, dust, direct sunlight, dripping and splashing water.
- Do not use or store the product in or expose it to a humid environment.

● **Before first use**

⚠ DANGER! Do not allow children to play with packaging materials. **There is a risk of suffocation.**

- Remove all packaging material and check if all parts are complete.
- Clean all parts of the product as described in the chapter "Cleaning and care".


ⓘ NOTE: The product may give off some odour during first use. This is due to production or transport residues that will quickly subside. Ensure sufficient ventilation in the area.


● **Operation**


● **Use**


⚠ WARNING! Risk of burns! The product becomes very hot during use. Never touch the brush head **1** when the product is switched on and cooling down. Always hold the product by its handle **6**.

⚠ NOTICE! Never place the switched-on/hot product on a table. If necessary, only place the product on a flat, heat-resistant surface and away from other objects.

1. Connect the mains plug [5] to a suitable mains socket.
2. Press and hold the  button [7] for approx. 2 seconds to switch on the product. **120 °C** flashes on the display [3], the product starts to heat up.
3. Use the + [9]/- [8] buttons to set a temperature between 120 °C and 210 °C in 5 °C increments. The set temperature starts flashing on the display [3]. As soon as the selected temperature is reached, the display lights up permanently.




Alternatively, press and hold the - button [8] for approx. 2 seconds to set the temperature to 185 °C immediately.  flashes on the display [3].

As soon as a temperature of 185 °C is reached:  lights up permanently.

4. Press and hold the  button [7] for approx. 2 seconds to switch off the product.
5. After use: Disconnect the mains plug [5] from the mains socket. Allow the product to cool down completely.

● Key lock

To prevent accidentally changing the temperature during straightening, you can manually activate the key lock.

1. Press and hold the + button [9] for approx. 2 seconds. The buttons are locked when the lock symbol  is shown on the display [3].
2. Press and hold the + button [9] again for approx. 2 seconds to deactivate the key lock. The buttons are unlocked when the lock symbol  goes off from the display [3].
3. Switching off a locked product: Press and hold the  button [7] for approx. 2 seconds.

● Ionisation function

- Ions reduce static charge of the hair and improve its stylability.


- The ionisation function is activated automatically when the product is switched on.
- The ioniser outlet [2] gives off ions and applies them to the hair.
- The ioniser outlet [2] stops giving off ions when the product is switched off.

i NOTE: Do not block the ioniser outlet [2]. This would lower the ion generation.

● Memory function

- The memory function preserves the last temperature setting that was selected during the previous use.
- The memory is cleared after the mains plug [5] is removed from the mains socket.

● Standby mode

- If the product is connected to the mains supply and no button is pressed: The product enters the standby mode automatically. The display [3] does not light up.
- If the product is switched on for about 25 minutes, °C starts to flash in the display [3]. After 30 minutes, the product switches to standby mode automatically and the display goes off.
- Press and hold the  button [7] for approx. 2 seconds to switch the product back on.

i NOTE: Disconnect the product from the mains supply immediately after use. The product is only completely free of electrical power when unplugged.

● Selecting temperature

Type of hair	Recommended temperature
Bleached/lightened hair	120-150 °C
Fine, brittle and colour-treated hair	120-160 °C
Healthy natural hair	160-170 °C
Strong and resistant hair	170-210 °C

- Start at the lowest recommended temperature (see above table).
- If required, adjust the temperature in small steps to reach the optimum temperature setting.

● Straightening hair

⚠ WARNING! Risk of injury! Make sure that the brush head **1** does not touch your scalp or other parts of your skin.

⚠ WARNING! Persons insensitive to heat must be careful when using the product.

❗ NOTES:

- Excessive temperatures, extended contact with the hair or very frequent straightening can damage the hair. Do not treat a single strand of hair repeatedly, especially at temperatures over 200 °C.

- The hair should be clean, dry and free of styling products. The only exception to this are special products which facilitate hair straightening.

1. Before styling: Use a comb to thoroughly comb the dry hair.
2. Switch on the product and set the desired temperature.
3. Section off an approximately 4 cm wide strand of hair. Hold it firmly at the tip.
4. Guide the product evenly along the strand from close to the root to the tip. Do not hold the product too long on any part of the hair strand. Repeat the steps until the result is satisfactory.
5. Work through the strands section by section until you have straightened all the hair.
6. After use: Switch off the product. Disconnect the mains plug **5** from the mains socket.

● Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The product is not working.	The mains plug 5 is not inserted into a mains socket.	Plug in the product.
	The mains socket is defective.	Try a different mains socket.
The hair is not straightened.	The product is not sufficiently heated up.	Wait until the product has heated up.
	The set temperature is too low.	Set a higher temperature and wait until the product has heated up.
The hair is singed.	You have treated the same hair with the hot product too often or stopped for too long in one position.	Do not treat a single strand of hair repeatedly, especially at high temperatures.
	The set temperature is too high.	Select a lower temperature.

● Cleaning and care

⚠ WARNING! Risk of electric shock!

Always remove the mains plug **5** from the mains socket before cleaning the product. Do not immerse the product in water or other liquids to clean it.

⚠ WARNING! Risk of injury! Allow the product to cool sufficiently before cleaning it.

⚠ NOTICE! Risk of property damage!

Do not use any aggressive cleaning liquids or solvents. These can damage the surface of the product.

- If any hair gets caught in the brush head **1** of the product: Let the product cool down. Remove the hair carefully with your fingers.

- ❑ Clean the product with a slightly damp cloth. For stubborn soiling, wipe the product with a light detergent on the cloth.
- ❑ Allow the product to dry fully before using it again or storing it.

● **Storage**

⚠ WARNING! Risk of burns! Allow the product to cool down sufficiently before storing it.

- ❑ For short term storage: Hang the product up by the hanging loop **4**.
- ❑ Store the product in the original packaging when it is not in use.
- ❑ Store the product in a cool, dry place, protected from moisture and out of the reach of children.

● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibreboard/80-98: composite materials.

Product:



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your claim, observe the following instructions:

Make sure to have the original sales receipt and the item number (IAN 460372_2401) available as proof of purchase.

You can find the item number on the rating plate, an engraving on the product, on the front page of the instruction manual (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, contact the service department listed below either by telephone or by e-mail.

Once the product has been recorded as defective you can return it free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure to enclose the proof of purchase (sales receipt) and a short, written description outlining the details of the defect and when it occurred.

● **Service**

 **Service Great Britain**

Tel.: 0800 0569216











E-Mail: owim@lidl.co.uk



Použitá výstražná upozornění a symboly	Strana	15
Úvod	Strana	15
Použití v souladu s určením	Strana	15
Rozsah dodávky	Strana	16
Popis dílů	Strana	16
Technické údaje	Strana	16
Bezpečnostní pokyny	Strana	16
Před prvním použitím	Strana	18
Obsluha	Strana	18
Použití	Strana	18
Zámek tlačítek	Strana	19
Funkce ionizátoru	Strana	19
Funkce paměti	Strana	19
Pohotovostní režim	Strana	19
Vyberte teplotu	Strana	19
Narovnejte vlasy	Strana	19
Odstraňování chyb	Strana	20
Čištění a péče	Strana	20
Skladování	Strana	20
Zlikvidování	Strana	21
Záruka	Strana	21
Postup v případě uplatňování záruky	Strana	21
Servis	Strana	21

Použitá výstražná upozornění a symboly

V tomto návodu k obsluze a na obalu jsou používána následující upozornění:

	Přečtěte si návod pečlivě, to platí především pro bezpečnostní pokyny.		Střídavý proud/napětí
	NEBEZPEČÍ! Tento symbol se signální slovem „Nebezpečí“ označuje ohrožení s vysokým stupněm rizika, které má, pokud se mu nezabrání, za následek těžké zranění nebo smrt.	Hz	Hertz (síťová frekvence)
		W	Watt
	VAROVÁNÍ! Tento symbol se signální slovem „Varování“ označuje ohrožení se středním stupněm rizika, které může mít, pokud se mu nezabrání, za následek těžké zranění nebo smrt.		Symbol pro výrobek ochranné třídy II
			Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti van, sprch, umyvadel či jiných nádrží, které obsahují vodu.
	OPATRNĚ! Tento symbol se signální slovem „Opatrně“ označuje ohrožení s nízkým stupněm rizika, které může mít, pokud se mu nezabrání, za následek malé nebo lehké zranění.	CE	Značka CE potvrzuje shodu se směrnicemi EU, které se na výrobek vztahují.
	VÝSTRAHA! Varuje před možným poškozením majetku (např. nebezpečí zkratu)		Bezpečnostní pokyny Pokyny pro činnost
	UPOZORNĚNÍ: Tento symbol se signálním slovem „Upozornění“ poskytuje další užitečné informace.		

KARTÁČ NA ŽEHLENÍ VLASŮ

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Použití v souladu s určením

Tento výrobek se používá výhradně pro vyhlazení lidských vlasů, nikoli pro paruky a části vlasů ze syntetického materiálu.

Tento výrobek je určen výhradně pro soukromé použití ve vnitřních prostorech. Tento výrobek není určen pro použití k podnikatelským účelům.

Dodržujte všechny informace uvedené v tomto návodu k obsluze, zejména bezpečnostní pokyny.

⚠ VAROVÁNÍ! Nebezpečí v důsledku nesprávného použití!

Výrobek může představovat nebezpečí, pokud není používán v souladu s určeným účelem a/nebo pokud je používán jiným způsobem.

- Používejte tento výrobek výhradně pro stanovené účely.
- Postupujte podle pokynů v tomto návodu k obsluze.

Jiné používání nebo používání překračující tento rozsah, se považuje za užívání v rozporu se stanoveným účelem. Nároky jakéhokoli druhu způsobené poškozením nesprávným použitím jsou vyloučeny. Riziko nese jediné uživateli.

● Rozsah dodávky

Po vybalení výrobku zkontrolujte, zda je dodávka kompletní a zda jsou všechny díly v řádném stavu. Před použitím odstraňte všechny obalové materiály.

- 1 × Kartáč na žehlení vlasů
- 1 × Krátký návod

● Popis dílů

(Obr. A)

- 1 Hlava kartáčku
- 2 Výstup ionizátoru
- 3 Displej
- 4 Závěsné oko
- 5 Přípojné vedení se sífovou zástrčkou
- 6 Rukojeť
- 7 Tlačítko \odot (Zap/Vyp)
- 8 Tlačítko -
- 9 Tlačítko +

● Technické údaje

Vstupní napětí:	100–240 V~, 50–60 Hz
Jmenovitý výkon:	45–49 W
Max. teplota:	210 °C
Ochranná třída:	II/Ⓜ (dvojitá izolace)
Spotřeba energie v pohotovostním režimu:	0,2 W



Bezpečnostní pokyny

SEZNAMTE SE PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SE VŠEMI BEZPEČNOSTNÍMI POKYNY A POKYNY PRO OBSLUHU! KDYŽ PŘEDÁVÁTE TENTO VÝROBEK JINÝM LIDEM, PŘEDEJTE JIM I VŠECHNY DOKUMENTY!

V případě poškození v důsledku nedodržení tohoto návodu na obsluhu se Vaše záruka ruší!

Za následné škody se nepřebírá žádná odpovědnost! V případě škody na majetku nebo zranění způsobené nesprávným používáním nebo nedodržením bezpečnostních pokynů se nepřebírá žádná odpovědnost!

⚠ VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ŽIVOTA A NEHOD PRO KOJENCE A DĚTI!

Nenechte děti hrát si bez dozoru s balicími materiály. Balicí materiál představuje nebezpečí udušení.

Děti často podceňují s tím spojená nebezpečí. Vždy udržujte balicí materiál mimo dosah dětí.

- Tento výrobek mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými

či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání výrobku a chápou z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí s výrobkem hrát. Čištění a užitelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dohledu.

- Když je přípojné vedení poškozeno, musí být nahrazeno výrobcem nebo jeho zákaznickou službou nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo ohrožení.



VAROVÁNÍ!

Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti van, sprch, umyvadel či jiných nádrží, které obsahují vodu.

VAROVÁNÍ! Riziko

popálení! Uchovávejte výrobek mimo dosah malých dětí, zejména během používání a při chlazení.

- Pokud je výrobek připojen k elektrické síti, nikdy jej nenechávejte bez dozoru.
- Nikdy nepokládejte výrobek na stůl nebo do blízkosti jiných předmětů, když se výrobek zahřívá nebo chladí.

- Pokud výrobek používáte v koupelně, je potřeba po použití vytáhnout síťovou zástrčku ze síťové zásuvky, protože blízkost vody představuje nebezpečí, i když je výrobek vypnutý.

- Jako další ochranu doporučujeme instalovat do koupelnového obvodu proudový chránič se jmenovitým vypínacím proudem maximálně 30 mA. Zeptejte se svého instalatéra na radu.

VAROVÁNÍ! Riziko zranění! Používejte tento výrobek výhradně v souladu s návodem. Nepokoušejte se výrobek jakýmkoliv způsobem měnit.

- Pokud výrobek upadl a vykazuje viditelné známky poškození, nesmíte jej už uvést do provozu.
- Když je výrobek poškozen, oddělte ho od elektrické sítě a obraťte se na svého prodejce.












NEBEZPEČÍ! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Nepokoušejte se nikdy výrobek sami opravovat. V případě poruchy smí opravy provádět výhradně kvalifikovaný personál.

NEBEZPEČÍ! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!








Neponořujte výrobek do vody nebo jiných

- kapalin. Nikdy výrobek nedržte pod tekoucí vodou. Pokud se do krytu dostane kapalina, okamžitě odpojte výrobek od napájení a nechte jej opravit kvalifikovaným odborníkem.
- Vyčistěte všechny součásti výrobku podle popisu v kapitole „Čištění a péče“.
 - Před připojením výrobku k síťové zásuvce se ujistěte, že napětí odpovídá údajům na výrobním štítku výrobku.
 - Nepoužívejte výrobek venku.
 - Nepoužívejte výrobek s mokřýma rukama nebo pokud stojíte na vlhké podlaze.
 - Nedotýkejte se síťové zástrčky mokřýma rukama.
 - Nevytahujte síťovou zástrčku ze zásuvky za přípojné vedení.
 - Před čištěním nebo odpojením od napájení výrobek vypněte.
 - Okamžitě po použití oddělte výrobek od sítě. Výrobek je zcela bez napětí až po vytažení síťové zástrčky ze zásuvky.
 - Přípojné vedení nepřehýbejte ani nemačkejte. Pokládejte přípojné vedení tak, aby na něj nikdo nemohl šlápnout nebo o něj zakopnout.
 - Chraňte výrobek, přípojné vedení a síťovou zástrčku před teplem, prachem, přímým slunečním světlem a kapající nebo stříkající vodou.
 - Výrobek nepoužívejte ani neskladujte ve vlhkém prostředí a nevystavujte jej vlhkému prostředí.
- **Před prvním použitím**
- ⚠ **NEBEZPEČÍ!** Obalové materiály nesmí děti používat ke hraní. **Existuje nebezpečí udušení.**
- Odstraňte veškerý obalový materiál a zkontrolujte, zda jsou všechny díly kompletní.
 - Vyčistěte všechny součásti výrobku podle popisu v kapitole „Čištění a péče“.
- ⓘ **UPOZORNĚNÍ:** Výrobek může při prvním použití vydávat určitý zápach. To je způsobeno zbytky z výroby nebo přepravy, jejichž zápach se rychle rozptýlí. Zajistěte dostatečně větrání prostoru.
- **Obsluha**
- **Použití**
- ⚠ **VAROVÁNÍ! Riziko popálení!** Výrobek se v průběhu užívání velmi zahřeje. Nikdy se nedotýkejte hlavy kartáče [1], když je výrobek zapnutý a chladne. Držte výrobek vždy jen za rukojeť [6].
- ⚠ **VÝSTRAHA!** Zapnutý/horký výrobek nikdy nepokládejte na stůl. V případě potřeby umístěte výrobek na rovný, žáruvzdorný povrch a v dostatečné vzdálenosti od jiných předmětů.
1. Síťovou zástrčku [5] zasuněte do vhodné zásuvky.



- Pro zapnutí výrobku podržte tlačítko  [7] stlačené po dobu cca 2 sekund. Displej  [3] bliká **při teplotě 120 °C** a výrobek se začne zahřívat.
- Pomocí tlačítek +  [9]/-  [8] nastavte teplotu mezi 120 °C a 210 °C v přírůstcích po 5 °C. Nastavená teplota začne blikat na displeji  [3]. Jakmile je dosaženo nastavené teploty, displej svítí průběžně. Případně stiskněte a podržte tlačítko -  [8] po dobu asi 2 sekund, abyste okamžitě nastavili teplotu na 185 °C. Na displeji  [3] se objeví . Jakmile se dosáhne teploty 185 °C: . Svítí nepřetržitě.
- Pro vypnutí výrobku podržte tlačítko  [7] stlačené po dobu cca 2 sekund.
- Po skončení používání: Vytáhněte síťovou zástrčku  [5] ze zásuvky. Nechte výrobek plně vychladnout.

● Zámek tlačítek

Chcete-li zabránit nechtěným změnám teploty během vyhlazování, můžete zámek tlačítek aktivovat ručně.


- Podržte tlačítko +  [9] stlačené po dobu cca 2 sekund. Tlačítka jsou uzamčena, když se na displeji  [3] zobrazí symbol zámku .
- Pro deaktivaci zámku tlačítek podržte tlačítko +  [9] znovu stlačené po dobu cca 2 sekund. Klávesy jsou odblokovány a symbol zámku  na displeji  [3] zhasne.
- Vypněte blokováný výrobek: Podržte tlačítko  [7] stlačené po dobu cca 2 sekund.

● Funkce ionizátoru




- Ionty snižují statické nabití vlasů a usnadňují styling.
- Funkce ionizátoru se aktivuje automaticky po zapnutí výrobku.
- Výstup ionizátoru  [2] vysílá ionty a přenáší je do vlasů.
- Výstup ionizátoru  [2] přestane vysílat ionty, když je výrobek vypnutý.

ⓘ UPOZORNĚNÍ: Nezablokujte výstup ionizátoru  [2]. To by snížilo tvorbu iontů.

● Funkce paměti

- Paměťová funkce uloží poslední nastavení teploty, které bylo zvoleno při předchozím použití.
- Paměť se vymaže po vytažení síťové zástrčky  [5] ze zásuvky.

● Pohotovostní režim

- Pokud je výrobek připojen k elektrické síti a není stisknuto žádné tlačítko: Výrobek se automaticky přepne do pohotovostního režimu. Displej  [3] se nerozsvítí.
- Když je výrobek zapnutý cca 25 minut, na displeji  [3] začne blikat °C. Po cca 30 minutách se výrobek automaticky přepne do pohotovostního režimu a displej zhasne.
- Pro opětovné zapnutí výrobku podržte tlačítko  [7] stlačené po dobu cca 2 sekund.


ⓘ UPOZORNĚNÍ: Okamžitě po použití oddělte výrobek od sítě. Výrobek je zcela bez napětí pouze tehdy, když je odpojen ze zásuvky.

● Vyberte teplotu

Stav vlasů	Doporučená teplota
Blond/světlé barevné vlasy	120-150 °C
Jemné, lámavé a barvené vlasy	120-160 °C
Normální, přírodní vlasy	160-170 °C
Husté a odolné vlasy	170-210 °C

- Začněte nejnižší doporučenou teplotou (viz tabulka výše).
- V případě potřeby upravte teplotu v malých krocích, abyste dosáhli optimálního nastavení teploty.

● Narovnejte vlasy

- ⚠ VAROVÁNÍ! Riziko zranění!** Dbejte na to, abyste se hlavicí kartáče nedotýkali pokožky hlavy ani jiných částí kůže  [1].
- ⚠ VAROVÁNÍ!** Osoby, které nejsou citlivé na teplo, musí být při používání výrobku opatrné.

UPOZORNĚNÍ:

- Příliš vysoké teploty, příliš dlouhý kontakt s vlasů nebo příliš časté rovnání může vlasů poškodit. Neošetřujte stejný pramen vlasů několikrát po sobě, zejména při teplotách nad 200 °C.
 - Vlasy by měly být čisté, suché a bez stylingových přípravků. Vyloučeny jsou speciální výrobky jsou, které podporují rovnání vlasů.
1. Před stylingem: Použijte hřeben k důkladnému rozčesání suchých vlasů.
 2. Výrobek zapněte a nastavte požadovanou teplotu.
 3. Oddělte část vlasů širokou přibližně 4 cm. Držte ji pevně na dolním konci.
 4. Ved'te výrobek rovnoměrně podél pramene od kořínků ke konečkům. Nedržte výrobek příliš dlouho na žádné části pramene vlasů. Kroky opakujte, dokud nebude výsledek uspokojivý.
 5. Procházejte prameny úsek po úseku, dokud neuhladíte všechny vlasů.
 6. Po skončení používání: Výrobek vypněte. Vytáhněte síťovou zástrčku [5] ze zásuvky.

Odstraňování chyb

Problém	Příčina	Řešení
Výrobek nefunguje.	Síťová zástrčka [5] není zasunuta do síťové zásuvky.	Spojte výrobek se sítí.
	Síťová zástrčka je vadná.	Vyzkoušejte jinou síťovou zástrčku.
Vlasy nejsou vyhlazené.	Výrobek ještě nebyl dostatečně ohřát.	Počkejte, až je výrobek dostatečně ohřát.
	Nastavená teplota je příliš nízká.	Nastavte vyšší teplotu a počkejte, dokud se výrobek dostatečně nezahřívá.
Vlasy jsou opálené.	Horký výrobek příliš často přejížděl po stejném místě nebo zůstal na jednom místě příliš dlouho.	Neošetřujte opakovaně stejný pramen vlasů, zejména při vyšších teplotách.
	Nastavená teplota je příliš vysoká.	Nastavte nižší teplotu.

Čištění a péče

VAROVÁNÍ! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Než budete výrobek čistit, vytáhněte síťovou zástrčku [5] ze síťové zásuvky.

Neponořujte výrobek při čištění do vody nebo jiných kapalin.

VAROVÁNÍ! Riziko zranění! Nechte výrobek před čištěním dostatečně zchladit.

VÝSTRAHA! Riziko věcných škod! Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky ani rozpouštědla. Ty by mohly poškodit povrch výrobku.

- Pokud se vlasů zachytí v hlavici kartáče [1] výrobku: Nechte výrobek ochladit. Vlasy opatrně odstraňte prsty.
- Čistěte výrobek lehce navlhčeným hadříkem. U odolných skvrn otřete výrobek lehkým čisticím prostředkem na hadříku.
- Nechte výrobek zcela usušit, než ho znovu použijete nebo uložíte.

Skladování

- VAROVÁNÍ! Riziko popálení!** Nechte výrobek před uložením dostatečně zchladit.
- Pro krátkodobé skladování: Výrobek zavěste na závěsné oko [4].

- Pokud není výrobek používán, skladujte ho v originálním obalu.
- Uchovejte výrobek na chladném, suchém a proti vlhkosti chráněném místě a mimo dosah dětí.

● **Zlikvidování**

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty/20–22: papír a lepenka/80–98: složené látky.

Výrobek:



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● **Záruka**

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používaný anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které podléhají běžnému opotřebení, a tím platí jako opotřebitelné díly (např. baterie, hadice, inkoustové barevné patrony), ani se nevztahuje na poškození rozbitných dílů, např. spínačů nebo dílů ze skla.

● **Postup v případě uplatňování záruky**

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 460372_2401) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s příloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

● **Servis**

 **Servis Česká republika**

Tel.: 800600632












E-Mail: owim@lidl.cz



Použité výstražné upozornenia a symboly	Strana	23
Úvod	Strana	23
Používanie v súlade s určením	Strana	23
Rozsah dodávky	Strana	24
Popis súčiastok	Strana	24
Technické údaje	Strana	24
Bezpečnostné upozornenia	Strana	24
Pred prvým použitím	Strana	26
Obsluha	Strana	27
Použitie	Strana	27
Zablokovanie tlačidiel	Strana	27
Funkcia ionizátora	Strana	27
Pamäťová funkcia	Strana	27
Pohotovostný režim	Strana	27
Voľba teploty	Strana	28
Vyhladzovanie vlasov	Strana	28
Odstraňovanie chýb	Strana	28
Čistenie a starostlivosť	Strana	29
Skladovanie	Strana	29
Likvidácia	Strana	29
Záruka	Strana	29
Postup v prípade poškodenia v záruke	Strana	30
Servis	Strana	30

Použitie výstražné upozornenia a symboly

V tejto príručke a na obale sa používajú nasledujúce upozornenia:

	Pozorne si prečítajte návod na používanie, platí to najmä pre bezpečnostné upozornenia.		Striedavý prúd/striedavé napätie
	NEBEZPEČENSTVO! Tento symbol so signálnym slovom „Nebezpečenstvo“ označuje nebezpečenstvo s vysokým stupňom rizika, ktoré, ak sa mu nevyhnete, bude mať za následok smrť alebo vážne zranenie.	Hz	Hertz (sieťová frekvencia)
		W	Watt
	VÝSTRAHA! Tento symbol so signálnym slovom „Výstraha“ označuje nebezpečenstvo so stredným stupňom rizika, ktoré, ak sa mu nevyhnete, bude mať za následok vážne zranenie alebo smrť.		Symbol pre produkt s triedou ochrany II
			Tento produkt nepožívajte v blízkosti vaní, sprch, umývadiel alebo iných nádob, ktoré obsahujú vodu.
	POZOR! Tento symbol so signálnym slovom „Pozor“ označuje nebezpečenstvo s nízkym stupňom rizika, ktoré, ak sa mu nevyhnete, bude mať za následok ľahké alebo stredne ťažké zranenie.	CE	Značka CE potvrdzuje zhodu so smernicami EÚ, ktoré sú relevantné pre produkt.
	OPATRNE! Varuje pred potenciálnymi materiálmi škodami (napr. riziko skratu)		
	UPOZORNENIE: Tento symbol so signálnym slovom „Upozornenie“ ponúka ďalšie užitočné informácie.		Manipulačné pokyny

ŽEHLIACA KEFA NA VLASY

● Úvod

Blažujeme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a

v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Používanie v súlade s určením

Tento produkt slúži výlučne na vyhladenie ľudských vlasov, v žiadnom prípade nie na parochne ani na príčesky z umelých materiálov.

Tento produkt je určený výlučne na osobné používanie v interiéri. Tento produkt nie je určený na komerčné použitie.

Rešpektujte všetky informácie v tomto návode na používanie, predovšetkým bezpečnostné upozornenia.

⚠ VÝSTRAHA! Nebezpečenstvo spôsobené použitím mimo určenia!

Z produktu môžu pri používaní mimo určenia a/alebo inom použití vzniknúť nebezpečenstvá.

- Produkt používajte výlučne v súlade s určením.
- Dodržujte postupy popísané v tomto návode na používanie.

Iné použitie alebo použitie mimo vyššie opísaného nie je v súlade s určením. Akékoľvek reklamácie z dôvodu škôd spôsobených používaním mimo určenia sa zamietajú. Riziko nesie sám používateľ.


● Rozsah dodávky

Po vybalení produktu skontrolujte, či je balenie kompletne a či sú všetky časti v požadovanom stave. Pred používaním odstráňte všetky obalové materiály.

- 1× Žehliaca kefa na vlasy
- 1× Krátky návod

● Popis súčiastok

(Obr. A)

- 1 Kefová hlavica
- 2 Výstup ionizátora
- 3 Displej
- 4 Závesné očko
- 5 Napájací kábel so sieťovou zástrčkou
- 6 Rukoväť
- 7 Tlačidlo  (zapnúť/vypnúť)
- 8 Tlačidlo -
- 9 Tlačidlo +

● Technické údaje

Vstupné napätie:	100-240 V~, 50-60 Hz
Menovitý výkon:	45-49 W
Max. teplota:	210 °C

Trieda ochrany:	II/□ (dvojitá izolácia)
Spotreba energie v pohotovostnom režime:	0,2 W

⚠ Bezpečnostné upozornenia

PRED POUŽITÍM PRODUKTU SA OBOZNÁMTE SO VŠETKÝMI BEZPEČNOSTNÝMI POKYNNI A POKYNNI NA OBSLUHU! KEĎ BUDETE TENTO PRODUKT ODOVZDÁVAŤ ĎALEJ, ODOVZDAJTE AJ KOMPLETNÚ DOKUMENTÁCIU K PRODUKTU!

V prípade poškodenia z dôvodu nedodržania tohto návodu na obsluhu zaniká nárok na záruku!

Za následne vzniknuté škody nepreberáme žiadnu záruku! V prípade majetkových alebo personálnych škôd z dôvodu neodborného používania alebo nedodržania bezpečnostných upozornení nepreberáme žiadnu zodpovednosť!

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A ÚRAZU PRE DOJČATÁ A DETI!

Deti nenechávajte bez dozoru v blízkosti obalových materiálov. Obalový materiál predstavuje nebezpečenstvo udusenía.

Deti často podceňujú nebezpečenstvo spojené s obalovými materiálmi. Nedovoľte, aby sa deti dostali sa do blízkosti obalového materiálu.

- Tento produkt môžu používať deti od 8 rokov a staršie, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené ohľadom bezpečného používania produktu a z toho vyplývajúcich nebezpečenstiev.

Deti sa nesmú s produktom hrať.

Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho oddelenie služieb zákazníkom alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo vzniku ohrozenia.



VÝSTRAHA! Tento produkt nepožívajte v blízkosti vaní, sprch, umývadiel alebo iných nádob, ktoré obsahujú vodu.

⚠ VÝSTRAHA! Nebezpečenstvo popálenia! Produkt udržiavajte mimo dosahu malých detí, najmä počas jeho používania a pri chladení.

- Keď je produkt zapojený do napájania, nikdy ho nenechávajte bez dozoru.
- Produkt nikdy neumiestňujte na stôl ani do blízkosti iných predmetov, keď sa produkt zohrieva alebo sa chladí.
- Ak produkt používate v kúpeľni, po použití vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky, pretože voda v blízkosti predstavuje nebezpečenstvo, aj keď je samotný produkt vypnutý.
- Ako ďalšiu ochranu vám odporúčame v elektrickom obvode kúpeľne používať prúdový chránič so spúšťacím prúdom, ktorý neprekračuje 30 mA. Poradíte sa s elektroinštalatérom.

⚠ VÝSTRAHA! Nebezpečenstvo poranenia! Tento produkt používajte výlučne v súlade s týmto návodom. Nepokúšajte sa produkt žiadnym spôsobom meniť.

- Ak produkt spadol alebo má viditeľné známky poškodenia, už sa viac nesmie uvádzať do prevádzky.
- Ak je produkt poškodený, odpojte ho z elektriny a kontaktujte svojho predajcu.

⚠ NEBEZPEČENSTVO! Riziko úrazu elektrickým prúdom! Nepokúšajte sa opravovať produkt svojpomocne. V prípade poruchy môže opravy vykonávať výlučne kvalifikovaný personál.

⚠ NEBEZPEČENSTVO! Riziko úrazu elektrickým prúdom! Produkt neponárajte do vody alebo iných kvapalín. Produkt nikdy nedržte pod tečúcou vodou. Ak sa do telesa dostala tekutina, produkt okamžite odpojte od napájania a dajte ho opraviť kvalifikovanému odborníkovi.

- Všetky časti produktu vyčistite tak, ako je to popísané v kategórii „Čistenie a starostlivosť“.
- Pred zapojením produktu do sieťovej zásuvky skontrolujte, či sa napätie a sila prúdu zhodujú s údajmi na typovom štítku produktu.
- Produkt nepoužívajte vonku.

- Produkt nepoužívajte s mokrými rukami alebo vtedy, keď stojíte na mokrej podlahe.
- Sieťovú zástrčku nechytajte mokrými rukami.
- Sieťovú zástrčku neťahajte zo zásuvky za napájací kábel.
- Produkt pred čistením alebo odpojením zo siete vždy vypnite.
- Produkt po použití hneď odpojte z napájania. Produkt bude úplne bez napätia, až keď vytiahnete sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Napájací kábel neohýbajte ani nestláčajte. Napájací kábel uložte tak, aby naň nemohol nikto stúpiť alebo oň zakopnúť.
- Produkt, napájací kábel a sieťovú zástrčku chráňte pred teplom, prachom, priamym slnečným žiarením ako aj kvapkajúcou a striekajúcou vodou.
- Produkt nepoužívajte a neskladujte vo vlhkom prostredí, resp. ho nevystavujte vlhkému prostrediu.

● **Pred prvým použitím**

⚠ NEBEZPEČENSTVO! Obalové materiály nesmú slúžiť deťom na hranie. **Hrozí nebezpečenstvo zadusenía.**

- Odstráňte všetok obalový materiál a skontrolujte, či sú všetky časti kompletne.

- Všetky časti produktu vyčistite tak, ako je to popísané v kategórii „Čistenie a starostlivosť“.

ⓘ UPOZORNENIE: Produkt môže pri prvom používaní trochu zapáchať. Je to spôsobené zvyškami z výroby alebo z prepravy, ktorých zápach sa rýchlo odparí. Dbajte na dostatočné vetranie miestnosti.

● Obsluha

● Použitie

⚠ VÝSTRAHA! Nebezpečenstvo popálenia!

Produkt je počas používania veľmi horúci. Nikdy sa nedotýkajte kefovej hlavice **[1]**, keď je produkt zapnutý a keď sa chladí. Produkt držte vždy za rukoväť **[6]**.

⚠ OPATRNE! Zapnutý/horúci produkt nikdy nepokladajte na stôl. Ak je to potrebné, položte ho na rovný, tepluvzdorný povrch, s dostatočným odstupom od iných predmetov.

1. Sieťovú zástrčku **[5]** zapojte do vhodnej zásuvky.
2. Podržte tlačidlo **[7]** stlačené pribl. 2 sekundy a produkt sa zapne. Na displeji **[3]** bliká **120 °C**, produkt sa začína zohrievať.
3. Pomocou tlačidiel **+** **[9]**/**-** **[8]** nastavte teplotu medzi 120 °C a 210 °C v krokoch po 5 °C. Nastavená teplota začne blikáť na displeji **[3]**. Akonáhle sa dosiahne požadovaná teplota, displej bude trvalo svietiť.
Prípadne podržte tlačidlo **-** **[8]** stlačené pribl. 2 sekundy a teplota sa nastaví rovno na 185 °C. Na displeji **[3]** sa zobrazí **FF** **[4]**. Keď sa dosiahne teplota 185 °C: **FF** **[4]** Svietí trvalo.
4. Podržte tlačidlo **[7]** stlačené pribl. 2 sekundy a produkt sa vypne.
5. Po použití: Vytiahnite sieťovú zástrčku **[5]** zo zásuvky. Produkt nechajte úplne vychladnúť.

● Zablokovanie tlačidiel

Aby ste zabránili neúmyselnej zmene nastavenia teploty počas vyhladzovania, môžete manuálne deaktivovať zablokovanie tlačidiel.

1. Podržte tlačidlo **+** **[9]** stlačené pribl. 2 sekundy. Keď je na displeji **[3]** zobrazený symbol zámku **[6]**, tlačidlá sú zablokované.
2. Ak chcete deaktivovať zablokovanie tlačidiel, znovu podržte tlačidlo **+** **[9]** stlačené pribl. 2 sekundy. Tlačidlá sú odblokované, keď symbol zámku **[6]** na displeji **[3]** zhasne.
3. Vypnutie zablokovaného produktu: Podržte tlačidlo **[7]** stlačené pribl. 2 sekundy.

● Funkcia ionizátora

- Ióny znižujú statické nabitie vlasov a zjednodušujú úpravu vlasov.
- Funkcia ionizátora sa zapne automaticky, keď je produkt zapnutý.
- Výstup ionizátora **[2]** vypúšťa ióny a prenáša ich na vlasy.
- Výstup ionizátora **[2]** prestane vypúšťať ióny, keď je produkt vypnutý.

ⓘ UPOZORNENIE: Výstup ionizátora **[2]** neblokujte. Znížila by sa tým tvorba iónov.

● Pamäťová funkcia

- Pamäťová funkcia si zapamätá posledné nastavenie teploty, ktoré bolo zvolené pri predošlom používaní.
- Pamäť sa vymaže, keď sieťovú zástrčku **[5]** vytiahnete zo zásuvky.

● Pohotovostný režim

- Keď je produkt zapojený do elektriny, ale nestláčate žiadne tlačidlo: Produkt sa automaticky prepne do pohotovostného režimu. Displej **[3]** sa nerozsvieti.
- Ak je produkt zapnutý pribl. 25 minút, na displeji **[3]** začne blikáť **°C**. Po pribl. 30 minútach sa produkt automaticky prepne do pohotovostného režimu a displej zhasne.
- Ak chcete produkt znova zapnúť, podržte tlačidlo **[7]** stlačené pribl. 2 sekundy.

ⓘ UPOZORNENIE: Produkt po použití hneď odpojte z napájania. Produkt je úplne bez prúdu len vtedy, keď je vytiahnutý zo zásuvky.

● Voľba teploty

Typ vlasov	Odporúčaná teplota
Odfarbené/zosvetlené vlasy	120-150 °C
Jemné, lámavé a farbené vlasy	120-160 °C
Zdravé, prirodzené vlasy	160-170 °C
Silné a odolné vlasy	170-210 °C

- Začnite s najnižšou odporúčanou teplotou (pozri tabuľku vyššie).
- Ak je to potrebné, po malých krokoch si teplotu prispôbujte, až kým nedosiahnete optimálne nastavenie teploty.

● Vyhladzovanie vlasov

⚠ VÝSTRAHA! Nebezpečenstvo poranenia! Dávajte si pozor na to, aby ste sa kefovou hlavnicou **1** nedotkli pokožky hlavy ani inej časti tela.

⚠ VÝSTRAHA! Osoby necitlivé na teplo musia byť pri používaní produktu opatrné.

● Odstraňovanie chýb

Problém	Príčina	Riešenie
Produkt nefunguje.	Sieťová zástrčka 5 nie je zapojená v zásuvke.	Zapojte produkt do napájania.
	Sieťová zásuvka je chybná.	Vyskúšajte inú zásuvku.
Vlasy sa nedajú vyhladiť.	Produkt ešte nie je dostatočne zohriaty.	Počkajte, kým sa výrobok dostatočne zohreje.
	Nastavená teplota je príliš nízka.	Nastavte vyššiu teplotu a počkajte, kým sa produkt dostatočne zohreje.
Vlasy sa spálili.	Príliš často ste horúcim produktom prechádzali po tom istom mieste alebo ste s ním zostali príliš dlho na jednom mieste.	Neprechádzajte cez ten istý prameň vlasov viackrát po sebe, predovšetkým pri vysokých teplotách.
	Nastavená teplota je príliš vysoká.	Nastavte nižšiu teplotu.

ⓘ UPOZORNENIA:

- Príliš vysoké teploty, príliš dlhý kontakt s vlasmi alebo príliš časté vyhladzovanie môže vlasy poškodiť. Neprechádzajte cez ten istý prameň vlasov viackrát po sebe, predovšetkým pri teplotách nad 200 °C.
 - Vlasy by mali byť čisté, suché a bez produktov na úpravu vlasov. Výnimkou sú špeciálne produkty, ktoré podporujú vyhladenie vlasov.
1. Pred úpravou vlasov: Suché vlasy si dôkladne učešte hrebeňom.
 2. Zapnite produkt a nastavte želanú teplotu.
 3. Vlasy rozdeľte na pramene široké asi 4 cm. Držte ich pevne za končeky.
 4. Produktom prechádzajte po prameňoch rovnomerne, od korenkov po končeky. Produkt nedržte v žiadnej časti prameňa príliš dlho. V prípade potreby tieto kroky zopakujte, až kým nebudete s výsledkom spokojní.
 5. Pramene prechádzajte po častiach, až kým si nevyžehlíte všetky vlasy.
 6. Po použití: Vypnite produkt. Vytiahnite sieťovú zástrčku **5** zo zásuvky.

● Čistenie a starostlivosť

⚠ VÝSTRAHA! Riziko úrazu elektrickým prúdom! Pred čistením produktu vždy vytiahnite sieťovú zástrčku **5** zo zásuvky.

Pri čistení produkt neponárajte do vody ani iných kvapalín.

⚠ VÝSTRAHA! Nebezpečenstvo poranenia! Produkt nechajte pred čistením dostatočne vychladnúť.

⚠ OPATRNE! Riziko vecných škôd!

Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá. Mohli by poškodiť povrch produktu.

- Ak sa vám vlasy zamotali do kefovej hlavice **1** na produkte: Produkt nechajte vychladnúť. Vlasy opatrne odstráňte prstami.
- Produkt čistite mierne navlhčenou handričkou. V prípade odolných nečistôt produkt utrite handričkou a jemným čistiacim prostriedkom.
- Pred opätovným použitím alebo odložením nechajte produkt úplne vyschnúť.

● Skladovanie

⚠ VÝSTRAHA! Nebezpečenstvo popálenia! Produkt nechajte pred odložením dostatočne vychladnúť.

- Na krátkodobé skladovanie: Produkt zaveste na závesné očko **4**.
- Keď produkt nepoužívate, uchovávajte ho v originálnom balení.
- Produkt skladujte na chladnom, suchom mieste chránenom pred vlhkosťou, ktoré bude mimo dosahu detí.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: Plasty/20-22: Papier a kartón/80-98: Spojené látky.

Výrobok:



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

● Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akkoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

● Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 460372_2401) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

● Servis










 **Servis Slovensko**
Tel.: 0800 008158
E-pošta: owim@lidl.sk



Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite	32
Einleitung	Seite	33
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	Seite	33
Lieferumfang	Seite	33
Teilebeschreibung	Seite	33
Technische Daten	Seite	33
Sicherheitshinweise	Seite	33
Vor der ersten Verwendung	Seite	36
Bedienung	Seite	36
Verwendung	Seite	36
Tastensperre	Seite	37
Ionisatorfunktion	Seite	37
Speicherfunktion	Seite	37
Standby-Modus	Seite	37
Temperatur wählen	Seite	37
Haare glätten	Seite	38
Fehlerbehebung	Seite	38
Reinigung und Pflege	Seite	38
Lagerung	Seite	39
Entsorgung	Seite	39
Garantie	Seite	39
Abwicklung im Garantiefall	Seite	40
Service	Seite	40

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In dieser Bedienungsanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:

	<p>Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, dies gilt insbesondere für die Sicherheitshinweise.</p>		<p>Wechselstrom/-spannung</p>
	<p>GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Gefahr“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.</p>	<p>Hz</p>	<p>Hertz (Netzfrequenz)</p>
		<p>W</p>	<p>Watt</p>
	<p>WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Warnung“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.</p>		<p>Symbol für ein Produkt der Schutzklasse II</p>
			<p>Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.</p>
	<p>VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Vorsicht“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.</p>	<p>CE</p>	<p>Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.</p>
	<p>ACHTUNG! Warnt vor möglichen Sachschäden (z. B. Kurzschlussrisiko)</p>	<p>■ □</p>	<p>Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen</p>
	<p>HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „Hinweis“ bietet weitere nützliche Informationen.</p>		

HAARGLÄTTUNGSBÜRSTE

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt dient ausschließlich dem Glätten von menschlichen Haaren, keinesfalls für Perücken und Haarteile aus synthetischem Material.

Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise.

⚠️ WARNUNG! Gefahr durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung!

Von dem Produkt können bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung und/oder andersartiger Nutzung Gefahren ausgehen.

- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich bestimmungsgemäß.
- Halten Sie die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Vorgehensweisen ein.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.


● Lieferumfang

Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Produkts, ob die Lieferung vollständig ist und ob alle Teile in ordnungsgemäßem Zustand sind. Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien.

- 1× Haarglättungsbürste
- 1× Kurzanleitung

● Teilebeschreibung

(Abb. A)

- 1 Bürstenkopf
- 2 Ionisatorauslass
- 3 Display
- 4 Aufhängöse
- 5 Anschlussleitung mit Netzstecker
- 6 Griff
- 7 Taste  (ein/aus)
- 8 Taste -
- 9 Taste +

● Technische Daten

Eingangsspannung:	100-240 V~, 50-60 Hz
Nennleistung:	45-49 W
Max. Temperatur:	210 °C
Schutzklasse:	II/□ (Doppelisolierung)
Stromverbrauch im Standby-Modus:	0,2 W



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER BENUTZUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN SICHERHEITS- UND BEDIENHINWEISEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!

Im Falle von Schäden aufgrund der Nichteinhaltung dieser Bedienungsanleitung erlischt Ihr Garantieanspruch!

Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Im Falle von Sach- oder Personenschäden aufgrund einer unsachgemäßen Benutzung oder Nichteinhaltung der Sicherheitshinweise wird keine Haftung übernommen!

⚠️ WARNUNG! LEBENS-GEFAHR UND UNFALL-GEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!

Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickungsgefahr dar.

Kinder unterschätzen die damit verbundenen Gefahren häufig. Halten Sie Kinder stets von Verpackungsmaterialien fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden

und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.

Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Wenn die Anschlussleitung beschädigt ist, muss sie durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.



WARNUNG! Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.

⚠️ WARNUNG! Verbrennungsrisiko!

Halten Sie das Produkt außer Reichweite von Kleinkindern, insbesondere während der Verwendung und beim Abkühlen.

- Wenn das Produkt mit dem Stromnetz verbunden ist, lassen Sie es niemals unbeaufsichtigt.

- Legen Sie das Produkt niemals auf einen Tisch oder in die Nähe anderer Gegenstände, wenn das Produkt aufheizt oder herunterkühlt.
 - Wenn das Produkt in einem Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie nach der Verwendung den Netzstecker aus der Netzsteckdose, da die Nähe zum Wasser eine Gefahr darstellt, selbst wenn das Produkt ausgeschaltet ist.
 - Als zusätzlichen Schutz empfehlen wir Ihnen die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis. Fragen Sie Ihren Elektroinstallateur um Rat.
- ⚠️ WARNUNG! Verletzungsrisiko!** Verwenden Sie dieses Produkt ausschließlich in Übereinstimmung mit dieser Anleitung. Versuchen Sie nicht, das Produkt in irgendeiner Weise zu verändern.
- Falls das Produkt heruntergefallen ist und sichtbare Anzeichen einer Beschädigung aufweist, dürfen Sie es nicht mehr in Betrieb nehmen.
 - Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz und kontaktieren Sie Ihren Händler, wenn das Produkt beschädigt ist.
- ⚠️ GEFAHR! Stromschlagrisiko!** Versuchen Sie niemals, das Produkt selbst zu reparieren. Im Falle einer Störung dürfen Reparaturen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- ⚠️ GEFAHR! Stromschlagrisiko!** Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Halten Sie das Produkt niemals unter laufendes Wasser. Falls Flüssigkeit in das Gehäuse gelangt, trennen Sie das Produkt sofort vom Stromnetz und lassen Sie das Produkt von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.
- Reinigen Sie alle Teile des Produkts wie im Kapitel „Reinigung und Pflege“ beschrieben.
 - Bevor Sie das Produkt an eine Netzsteckdose anschließen, vergewissern Sie sich, dass die Spannung mit der Angabe auf dem Typenschild des Produkts übereinstimmt.

- Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien.
- Bedienen Sie das Produkt nicht mit nassen Händen oder wenn Sie auf einem nassen Boden stehen.
- Berühren Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen.
- Ziehen Sie den Netzstecker nicht an der Anschlussleitung aus der Steckdose.
- Schalten Sie das Produkt aus, bevor Sie es reinigen oder vom Stromnetz trennen.
- Trennen Sie das Produkt sofort nach dem Gebrauch vom Stromnetz. Nur wenn Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen, ist das Produkt vollständig spannungsfrei.
- Knicken oder quetschen Sie die Anschlussleitung nicht. Verlegen Sie die Anschlussleitung so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Schützen Sie das Produkt, die Anschlussleitung und den Netzstecker vor Hitze, Staub, direkter Sonneneinstrahlung sowie Tropf- und Spritzwasser.
- Verwenden und lagern Sie das Produkt nicht in einer feuchten Umgebung bzw. setzen Sie es keiner feuchten Umgebung aus.


● Vor der ersten Verwendung


- ⚠ **GEFAHR!** Verpackungsmaterialien dürfen nicht von Kindern zum Spielen verwendet werden. **Es besteht Erstickungsgefahr.**
- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und überprüfen Sie, ob alle Teile vollständig sind.
- Reinigen Sie alle Teile des Produkts wie im Kapitel „Reinigung und Pflege“ beschrieben.
- ① **HINWEIS:** Das Produkt kann beim ersten Gebrauch einen gewissen Geruch abgeben. Dies ist auf Produktions- oder Transportrückstände zurückzuführen, deren Geruch sich schnell verflüchtigen wird. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung des Raums.


● Bedienung

● Verwendung

- ⚠ **WARNUNG! Verbrennungsrisiko!** Das Produkt wird während des Gebrauchs sehr heiß. Berühren Sie niemals den Bürstenkopf **1**, wenn das Produkt eingeschaltet ist und abkühlt. Halten Sie das Produkt immer am Griff **6**.
 - ⚠ **ACHTUNG!** Legen Sie das eingeschaltete/ heiße Produkt niemals auf einen Tisch. Falls nötig, legen Sie das Produkt auf eine flache, hitzebeständige Oberfläche und mit ausreichendem Abstand zu anderen Gegenständen.
1. Stecken Sie den Netzstecker **5** in eine geeignete Steckdose.
 2. Halten Sie die Taste **7** ca. 2 Sekunden lang gedrückt, um das Produkt einzuschalten. Auf dem Display **3** blinkt **120 °C**, das Produkt beginnt aufzuheizen.
 3. Stellen Sie mit den Tasten **9**/**8** eine Temperatur zwischen 120 °C und 210 °C in 5 °C-Schritten ein. Die eingestellte Temperatur beginnt im Display **3** zu blinken. Sobald die eingestellte Temperatur erreicht ist, leuchtet das Display durchgehend.




Halten Sie alternativ die Taste **-** [8] ca. 2 Sekunden lang gedrückt, um die Temperatur sofort auf 185 °C zu stellen. Auf dem Display [3] blinkt .

Sobald eine Temperatur von 185 °C erreicht ist:  leuchtet dauerhaft.

4. Halten Sie die Taste  [7] ca. 2 Sekunden lang gedrückt, um das Produkt auszuschalten.
5. Nach dem Gebrauch: Ziehen Sie den Netzstecker [5] aus der Steckdose. Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.

● Tastensperre

Um während des Glättens eine versehentliche Änderung der Temperatureinstellung zu vermeiden, können Sie die Tastensperre manuell aktivieren.

1. Halten Sie die Taste **+** [9] ca. 2 Sekunden lang gedrückt. Die Tasten sind gesperrt, wenn das Schlosssymbol  auf dem Display [3] angezeigt wird.
2. Halten Sie die Taste **+** [9] erneut ca. 2 Sekunden lang gedrückt, um die Tastensperre zu deaktivieren. Die Tasten sind entsperrt, wenn das Schlosssymbol  im Display [3] erlischt.
3. Gesperrtes Produkt ausschalten: Halten Sie die Taste  [7] ca. 2 Sekunden lang gedrückt.

● Ionisatorfunktion


- Ionen verringern eine statische Aufladung der Haare und erleichtern das Styling.
- Die Ionisatorfunktion wird automatisch aktiviert, wenn das Produkt eingeschaltet ist.
- Der Ionisatorauslass [2] gibt Ionen ab und überträgt diese auf das Haar.
- Der Ionisatorauslass [2] hört auf, Ionen abzugeben, wenn das Produkt ausgeschaltet ist.

i HINWEIS: Blockieren Sie nicht den Ionisatorauslass [2]. Dadurch würde die Ionenbildung verringert.

● Speicherfunktion

- Die Speicherfunktion bewahrt die letzte Temperatureinstellung, die bei der vorigen Benutzung gewählt wurde.
- Der Speicher wird gelöscht, wenn der Netzstecker [5] aus der Steckdose gezogen wird.

● Standby-Modus

- Wenn das Produkt an das Stromnetz angeschlossen ist und keine Taste gedrückt wird: Das Produkt schaltet automatisch in den Standby-Modus. Das Display [3] leuchtet nicht auf.
- Wenn das Produkt ca. 25 Minuten lang eingeschaltet ist, beginnt °C im Display [3] zu blinken. Nach ca. 30 Minuten schaltet das Produkt automatisch in den Standby-Modus und das Display erlischt.
- Halten Sie die Taste  [7] ca. 2 Sekunden lang gedrückt, um das Produkt wieder einzuschalten.

i HINWEIS: Trennen Sie das Produkt sofort nach Gebrauch vom Stromnetz. Das Produkt ist nur im ausgesteckten Zustand völlig stromlos.

● Temperatur wählen

Haarbeschaffenheit	Empfohlene Temperatur
Blondiertes/hell gefärbtes Haar	120-150 °C
Feines, brüchiges und koloriertes Haar	120-160 °C
Gesundes, naturbelassenes Haar	160-170 °C
Starkes und widerstandsfähiges Haar	170-210 °C

- Beginnen Sie mit der niedrigsten empfohlenen Temperatur (siehe obige Tabelle).
- Falls nötig, passen Sie die Temperatur in kleinen Schritten an, um die optimale Temperatureinstellung zu erreichen.

● Haare glätten

⚠️ WARNUNG! Verletzungsrisiko! Achten Sie darauf, dass Sie mit dem Bürstenkopf **1** nicht die Kopfhaut oder andere Hautpartien berühren.

⚠️ WARNUNG! Hitzeunempfindliche Personen müssen bei der Verwendung des Produkts vorsichtig sein.

① HINWEISE:

- Zu hohe Temperaturen, zu langer Kontakt mit dem Haar oder zu häufiges Glätten können das Haar schädigen. Behandeln Sie dieselbe Haarsträhne nicht mehrfach hintereinander, vor allem bei Temperaturen über 200 °C.
- Das Haar sollte sauber, trocken und frei von Stylingprodukten sein. Ausgenommen sind spezielle Produkte, die das Glätten des Haares unterstützen.

1. Vor dem Styling: Verwenden Sie einen Kamm, um das trockene Haar gründlich zu kämmen.
2. Schalten Sie das Produkt ein und stellen Sie die gewünschte Temperatur ein.
3. Teilen Sie eine ca. 4 cm breite Haarsträhne ab. Halten Sie sie am unteren Ende fest.
4. Führen Sie das Produkt gleichmäßig entlang der Strähne von nahe der Wurzel bis zur Spitze. Halten Sie das Produkt an keiner Stelle der Haarsträhne zu lange fest. Wiederholen Sie die Schritte, bis das Ergebnis zufriedenstellend ist.
5. Arbeiten Sie die Strähnen Abschnitt für Abschnitt durch, bis Sie alle Haare geglättet haben.
6. Nach dem Gebrauch: Schalten Sie das Produkt aus. Ziehen Sie den Netzstecker **5** aus der Steckdose.

● Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Das Produkt funktioniert nicht.	Der Netzstecker 5 steckt nicht in der Netzsteckdose.	Verbinden Sie das Produkt mit dem Stromnetz.
	Die Netzsteckdose ist defekt.	Probieren Sie eine andere Netzsteckdose aus.
Das Haar wird nicht geglättet.	Das Produkt ist noch nicht ausreichend aufgeheizt.	Warten Sie, bis das Produkt ausreichend aufgeheizt ist.
	Die eingestellte Temperatur ist zu niedrig.	Stellen Sie eine höhere Temperatur ein und warten Sie, bis das Produkt ausreichend aufgeheizt ist.
Das Haar ist versengt.	Es wurde zu oft mit dem heißen Produkt über dieselbe Stelle gefahren oder zu lange an einer Stelle verblieben.	Behandeln Sie dieselbe Haarsträhne nicht mehrfach hintereinander, vor allem bei höheren Temperaturen.
	Die eingestellte Temperatur ist zu hoch.	Stellen Sie eine niedrigere Temperatur ein.

● Reinigung und Pflege

⚠️ WARNUNG! Stromschlagrisiko! Bevor Sie das Produkt reinigen, ziehen Sie immer den Netzstecker **5** aus der Netzsteckdose.

Tauchen Sie das Produkt bei der Reinigung nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

⚠️ WARNUNG! Verletzungsrisiko! Lassen Sie das Produkt vor der Reinigung ausreichend abkühlen.

⚠️ ACHTUNG! Risiko von Sachschäden!

Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösemittel. Diese können die Oberfläche des Produkts beschädigen.

- Falls sich Haare im Bürstenkopf **1** des Produkts verfangen haben: Lassen Sie das Produkt abkühlen. Entfernen die Haare vorsichtig mit den Fingern.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem leicht feuchten Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen wischen Sie das Produkt mit einem leichten Reinigungsmittel auf dem Tuch ab.
- Lassen Sie das Produkt vollständig trocknen, bevor Sie es wieder verwenden oder verstauen.

● **Lagerung**

⚠️ WARNUNG! Verbrennungsrisiko!

Lassen Sie das Produkt vor dem Verstauen ausreichend abkühlen.

- Für die kurzfristige Lagerung: Hängen Sie das Produkt an der Aufhängöse **4** auf.
- Bewahren Sie das Produkt in der Originalverpackung auf, wenn es nicht benutzt wird.
- Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen und vor Feuchtigkeit geschützten Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen.

Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 460372_2401) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.

Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenbon) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

● **Service**

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 562153

E-Mail: owim@lidl.ch



OWIM GmbH & Co. KG

Siftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG12016

Version: 08/2024

IAN 460372_2401

